

Les différents types de langues

1. Les langues flexionnelles (français, arabe, roumain)

= langue dans laquelle les mots changent de forme selon leur rapport grammatical aux autres mots.

chanter / nous chantons / vous chantez

→ radical + désinence

Le radical peut parfois être modifié : aller / va / ira

2. Les langues agglutinantes (turc, japonais, coréen, swahili, allemand, basque)

= langue dans lesquelles les suffixes s'ajoutent successivement au radical nominal ou verbal sans le modifier

- les modifications du mot ne se font que par des suffixes.

→ radical + postpositions.

Ex. : turc

Evim : ma maison

Okulum : mon école

almamalısınız = vous ne devez pas prendre

al = radical du verbe almak = prendre (-ak / -ek = terminaison des verbes à l'infinitif)

ma = suffixe du négatif

malı = suffixe de la nécessité

sınız = suffixe de la 2^{ème} pers. du pluriel

Le pluriel :

Evler : les maisons

Çocuklar geliyor : les enfants viennent

L'ordre des mots : S + C + V

Ogretmenlere gidiyorum

Je vais chez les enseignants.

Pas d'article, pas de défini, pas d'indéfini, pas de genre.

3. Les langues isolantes

= langues dans lesquelles les mots sont invariables, pas de conjugaison, pas de déclinaison, pas d'accord.

EX.

Ta shi daxuesheng, women ye shi daxuesheng

Elle être étudiant, nous aussi être étudiant

Elle est étudiante, nous aussi nous sommes étudiants.

On voit : - redondance de la grammaire française

- importance de la morphologie

- relation sujet-verbe

C'est en les agencant les uns avec les autres que l'on crée de nouveaux sens.

Le chinois est une langue composée exclusivement ou presque de mots monosyllabiques d'où la nécessité des tons et l'association de deux caractères ou plus.

•Les tons

En chinois, il existe 5 tons :

- les 4 premiers tons sont matérialisés par des accents
- placés sur la voyelle de chaque syllabe.

Ex. : mā = maman, grenouille, aplanir...

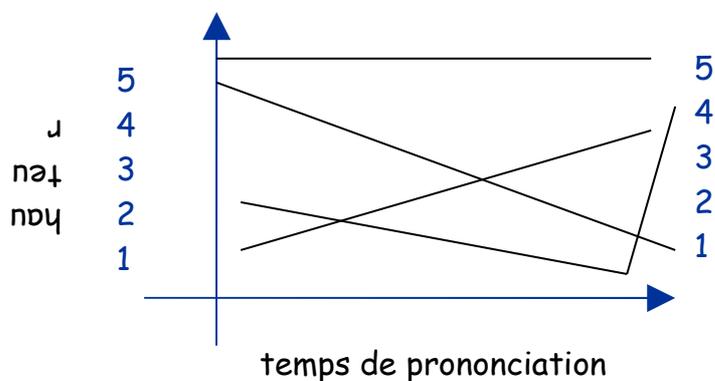
má = lin, courbature

mǎ = cheval, chiffre, numéro, agate...

mà = injure

ma = est-ce que ?

(idéogrammes différents)



•L'association de caractères

zhōng (milieu, moitié, centre...) + guò (pays, état, nation...) = La Chine

gōng (travail) + zuò (faire) = travailler

mǎi (acheter) + mài (vendre) = commerce, négoce, troquer, faire du commerce